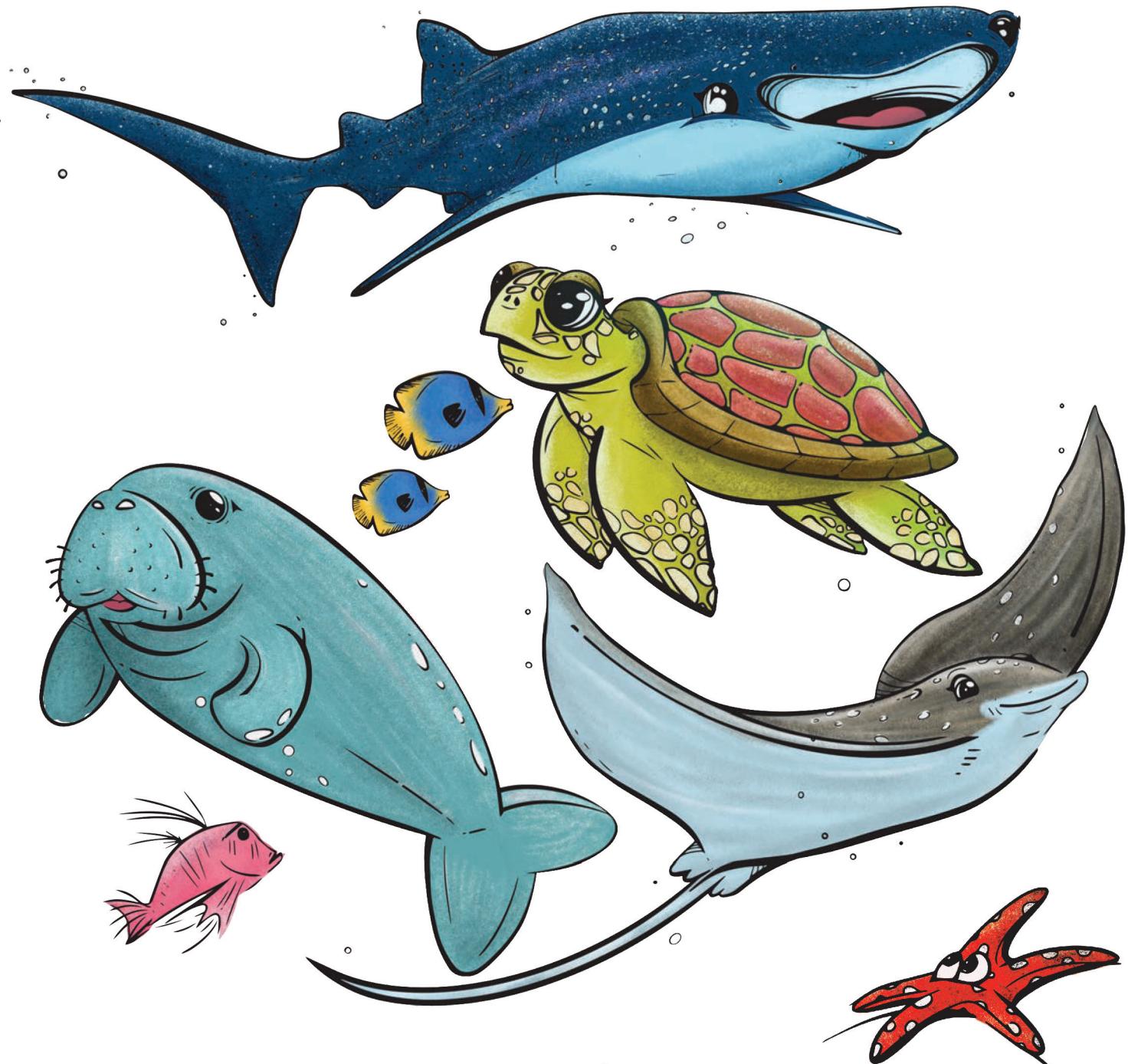


BROUGHT TO YOU BY

visit  
QATAR

رجان المهرات  
SkillFest



تعرف على شخصياتنا الأربعة: لفان، برقا، صفيا، ورحال  
كتاب تلوين

MEET OUR FOUR MASCOTS: LAFFAN, BARGA, SAFIA, & RAHAL  
Coloring Book

# لavan... العملاق الودود

مميّزاته، لطافة بالغة، ضخامة البنية، ورشاقة الحركة

اسمي لفان. قرش الحوت الخجول. رغم حجمي الهائل، فإني هادئ ولطيف دوماً. بنيتي القوية تمكنتني من السفر مسافات طويلة بحثاً عن قوتي... العوالق اللذيذة غذائي المفضل. ربما شاهدتموني أثناء رحلاتكم البحرية في دولة قطر، وبالضبط في منطقة رأس لفان التي أخذت منها اسمـي.

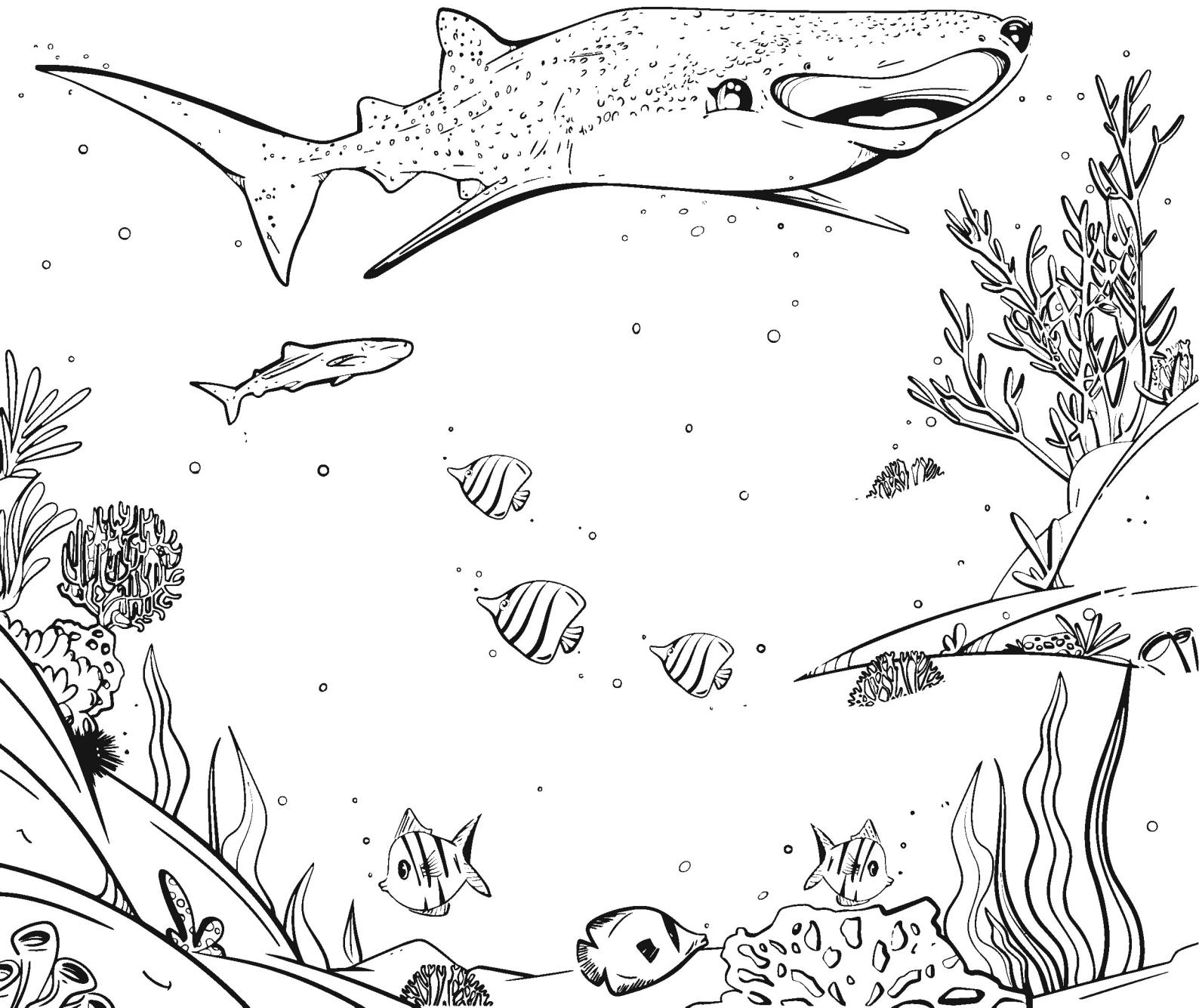
سأسعد بلقائكم أنا لفان قرش البحر العملاق الودود في فعاليات سكيل فيست.

## LAFFAN ... THE GENTLE GIANT

Features: Extremely gentle, massive build, and elegant movement

My name is Laffan. I am the friendly whale shark. Despite my enormous size, I am always calm and gentle. My strong build allows me to travel long distances in search of my favorite food, the delicious plankton. You may have seen me during your marine trips in Qatar, especially in the Ras Laffan area from which I got my name.

I am Laffan the whale shark, the gentle giant, and I look forward to meeting you at SkillFest.



# برقا... عروس البحر

مميزة لها، لطيفة وهادئة، قدرة مذهلة على حبس الأنفاس، سباحة ملوكية

اسمي برقا. لا يغرك حجمي الكبير، فأنا عملاقة ودودة لدرجة تلقبي بعروس البحر. رغم حجمي، فأنا أصبح بهدوء، وانسياحية، لهذا يجمع على حبي عشاق البحر، وبشكل خاص المصورين الذين يسعدون بالتقاط صوري في منطقة راس بروق في دولة قطر، والتي أخذت منها اسمها.

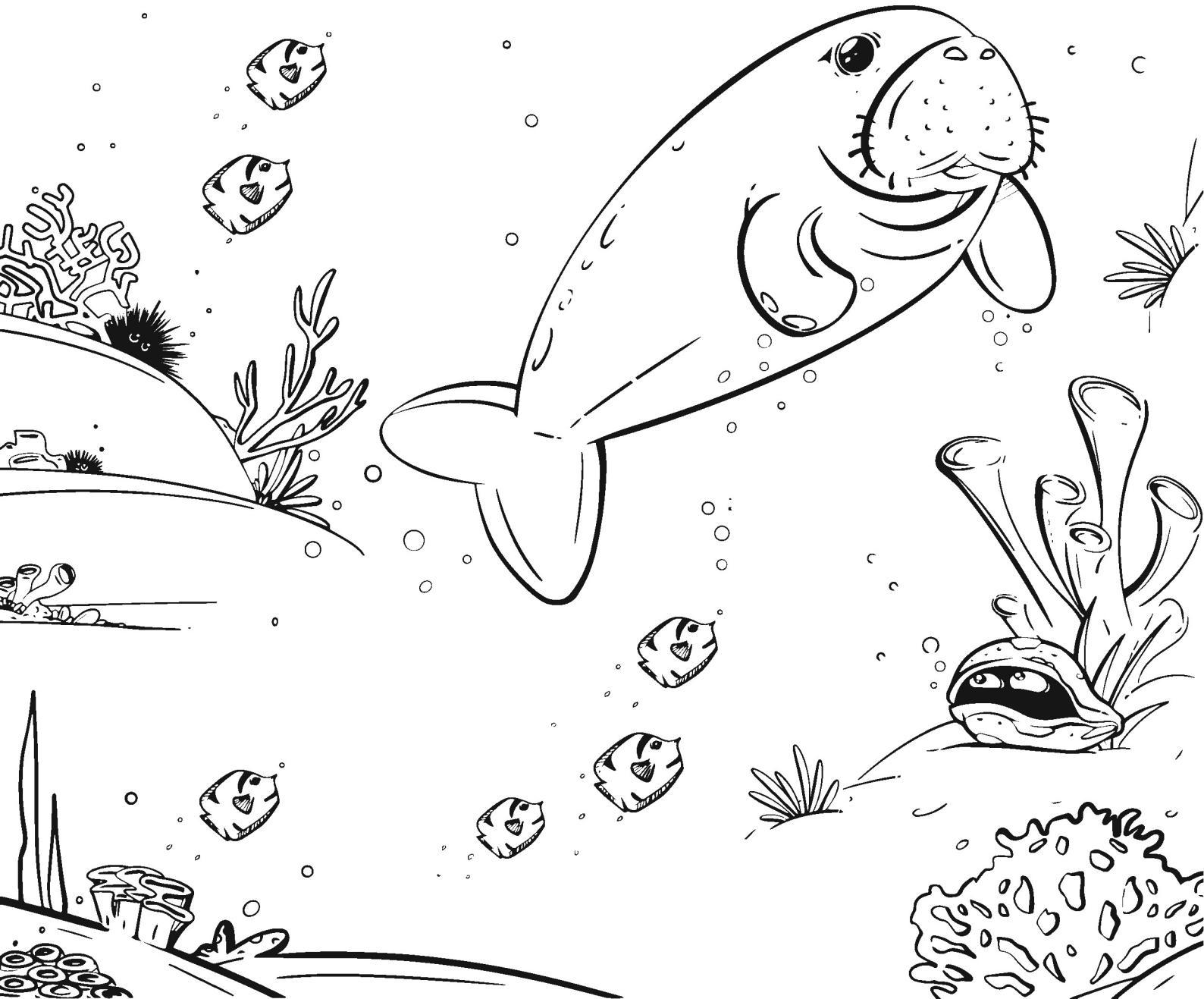
سأسعد بلقائكم أنا برقا بقرة البحر العروس اللطيفة في فعاليات سكيل فيست.

## BARGA - THE GENTLE SEA COW

Features: Gentle and calm, impressive breath-holding ability, and royal swimming style

My name is Barga. Don't let my large size deceive you. I am a gentle giant, often called the sea cow. Despite my size, I swim calmly and gracefully, which is why sea lovers adore me, especially photographers who enjoy capturing my image in the Ras Brug area of Qatar, from which I got my name.

I am Barga the Dugong, the gentle sea cow, and I look forward to meeting you at SkillFest.



# صفييا... القوية والرشيقة

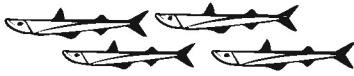
معيزاتها، قوقة قوية، خبرة في الملاحة البحرية، وسباحة رشيقه

اسمي صفييا، ربما لمحتوني من قبل على شواطئ قطر الدافئة. نعم، أنا رمز للرشاقة وقوة التحمل، وصاحبة خبرة في الملاحة البحرية تسع لي بالسفر لآلاف الكيلومترات. لكن مياه قطر النقاء مكاني المفضل، وبشكل خاص منطقة صفييا التي أخذت منها اسمي.

سأسعد بلقائكم أنا صفييا سلحافة البحر القوية والرشيقه في فعاليات سكيل فيست.

## SAFIA – THE NIMBLE NAVIGATOR

Features: Strong shell, expert in marine navigation, and nimble swimmer



My name is Safia. You may have spotted me before on the warm beaches of Qatar. Yes, I am a symbol of agility and endurance, with excellent marine navigation skills that allow me to travel thousands of kilometres. However, the pure waters of Qatar are my favorite place, especially the Safia area from which I got my name.

I am Safia the Sea Turtle, strong and nimble. I look forward to meeting you at SkillFest.



# رحال... سيد التمويه

معيزاته: تمويه بارع، سرعة خاطفة، وذيل قوي

اسمي رحال. جسمي مصمم بشكل مثالي ليس فقط للحركة السريعة، وإنما للتمويه حتى أثناء السباحة في مياه قطر النقاء، لهذا لا أضطر للهرب من المخاطر. يكفيوني الاختباء عندها. أما ذيلي فهو مروحة رفع قوية، وللدفاع عن نفسي أثناء الحاجة.

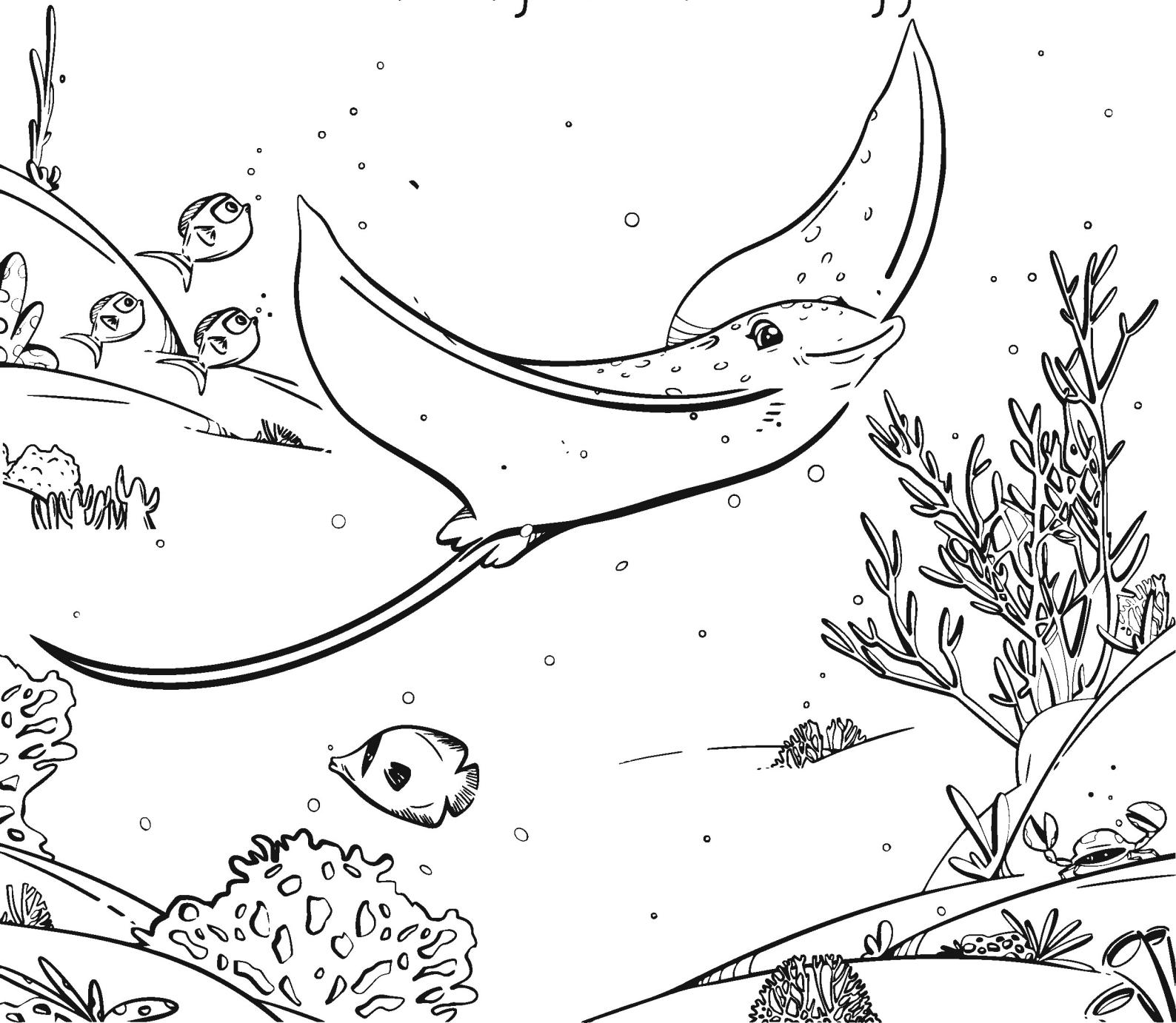
سأسعد بلقائكم أنا رحال الخمسة سيد التمويه في فعاليات سكيل فيست.

## RAHHAL - THE MASTER OF CAMOUFLAGE

Features: Master of camouflage, lightning speed, and strong tail

My name is Rahhal. My body is perfectly designed not just for fast movement, but for camouflage even while swimming in the crystal-clear waters of Qatar, so I don't have to flee from dangers; hiding is enough. My tail acts as a powerful propeller and a defense mechanism when needed.

I am Rahhal the master of camouflage, and I look forward to meeting you at SkillFest.





Book designed by BACHIR MOHAMAD  
Characters designed by HASSAN ALMUTAWAA  
Characters named by FAISAL AL NAIMI  
Content written by YOUSSEF BAALOUDJ

تصميم الكتاب: بشير محمد  
تصميم الشخصيات: حسن المطوع  
تسمية الشخصيات: فيصل النعيمي  
كتاب النص: يوسف بعلوچ

ALL RIGHTS RESERVED © 2024  
THE LOCAL CONTEXT CONSULTING SERVICES

جميع الحقوق محفوظة © 2024  
ذالوكال ڪوٽڪسٽ ڪونسلٽينٽ ٽرفیسٽ



مزرعة حينة سالمة  
heenat Salma farm

The Local Context

بلوريبون ديزاين اتليري  
BLURIBBON DESIGN ATELIER